

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Band:** 133 (1991)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Dans l'intérêt  
des vétérinaires, des propriétaires  
de bétail et des consommateurs

Société des Vétérinaires Suisses (SVS)

**Ordonnance pour aliment médicamenteux**  
Directives OICM sur les aliments médicamenteux, chiffre 15, du 19.5.1988

N° 311576

**1. Concentré médicamenteux**  
- Désignation \_\_\_\_\_ kg  
- Quantité prescrite \_\_\_\_\_ kg correspond à \_\_\_\_\_ kg/tonne

**2. Aliment pour animaux**  
- Genre / type \_\_\_\_\_ kg  
- Quantité \_\_\_\_\_ kg

**3. Animaux**  
- Espèce  Veaux  Porcs  Autres

- Nombre d'animaux \_\_\_\_\_ pc

**4. Mode d'emploi**  
- Utilisation \_\_\_\_\_  
- Durée d'application \_\_\_\_\_  
- Particularités: \_\_\_\_\_  
 Aliment r

**5. Détenteur d'animaux**  
Nom/ \_\_\_\_\_  
A: \_\_\_\_\_

**6. Fournisseur**  
\_\_\_\_\_

Lieu et date \_\_\_\_\_

Original pour le f  
Copie rose à envoyer  
Copie jaune reste cf

**SPECIMEN**

## 20 concentrés médicamenteux épreuves

pour bovins, porcs, volailles etc.

- l'assortiment (enregistré à l'OICM)
- garantie d'une qualité constante
- ces produits de première nécessité assurent à votre pharmacie son efficacité:
  - B-Col 125
  - B-CPCT
  - B-CSSU
  - B-TS Duo 75
  - le B-GENTAM
- **nouveau** boîtes pratiques de 1 kg

Vous profitez  
de notre expérience de plus de 20 ans dans  
la formulation et la production de concentrés  
médicamenteux enregistrés à l'OICM.

Demandez nos tableaux synoptiques des  
"20 concentrés médicamenteux enregistrés de  
BIOKEMA, SANDOZ et UPJOHN".

biokema 

# Felivet PCH<sup>®</sup>

## Der Katzenimpfstoff mit der sicheren Wirkung

- Ideale Kombination:  
Parvovirus, Calicivirus, Herpesvirus
- Gebrauchsfertige,  
flüssige Form
- Gute  
Verträglichkeit
- Nur inaktivierte  
Antigene – auch  
trächtige Katzen  
können geimpft werden
- Ein Schweizer  
Qualitätsprodukt:  
in der Schweiz entwickelt  
und produziert



VETERINARIA  AG

CH-8045 Zürich

Grubenstrasse 40

Tel. 01 · 462 16 20

# Gesund und leistungsstark mit EQUISTRO

Nicht nur Athleten, die Höchstleistungen erbringen müssen, sind auf eine optimale Ernährung und Pflege angewiesen – auch alle übrigen Reitpferde brauchen Ergänzungsfutter, um gut in Form zu bleiben.  
Vertrieb nur über den Tierarzt.

## *Ergänzungsfutter*

**Equistro Aminolite**, Aminosäuren für Muskelaufbau, Wachstum und Leistung.

**Equistro Betamag 12**, Magnesium und Vitamin B<sub>12</sub> für das nervöse und gestresste Pferd.

**Equistro Biotin forte**, zur Verbesserung des Hufhornes.

**Equistro β-Carotin**, für Zuchtstuten und Deckhengste.

**Equistro Electrolyt 7**, Elektrolyte und Vitamine zur Regulation des Wasserhaushaltes.

**Equistro Elytaan**, flüssige Aminosäuren, Elektrolyte und Vitamine in der Dosierflasche.

**Equistro Energy Booster**, das Nährstoffkonzentrat im Maulinjektor.

**Equistro Equiliser**, für psychisch belastete Pferde.

**Equistro Haemolytan 400**, Eisen, Kupfer, Zink und Vitamin B für die Blutbildung sowie zur Steigerung der Leistung und zur Entwicklung der Fohlen.

**Equistro Mega Base**, Gelatine-Mineralstoff-Ergänzungsfutter mit Vitaminen, Spurenelementen und Aminosäuren.

**Equistro Secreta Pro**, 20 Kräuter und Vitamine zur Stärkung des Bronchialsystems.

**Equistro Super «E»**, Vitamin E, Selen und Lysin zur Verbesserung des Muskelstoffwechsels.

**Equistro Vitamin B12 plus**, Vitamin B<sub>12</sub>-Konzentrat für die Blutbildung und den Eiweissstoffwechsel.

## *Pflegemittel*

**Equistro Dermacrescin**, Salbe oder Spray, feuchtigkeitsregulierend für die Hautpflege.

**Equistro EPF 5**, Kühl- und Pflegegel für Muskeln, Sehnen und Bänder.

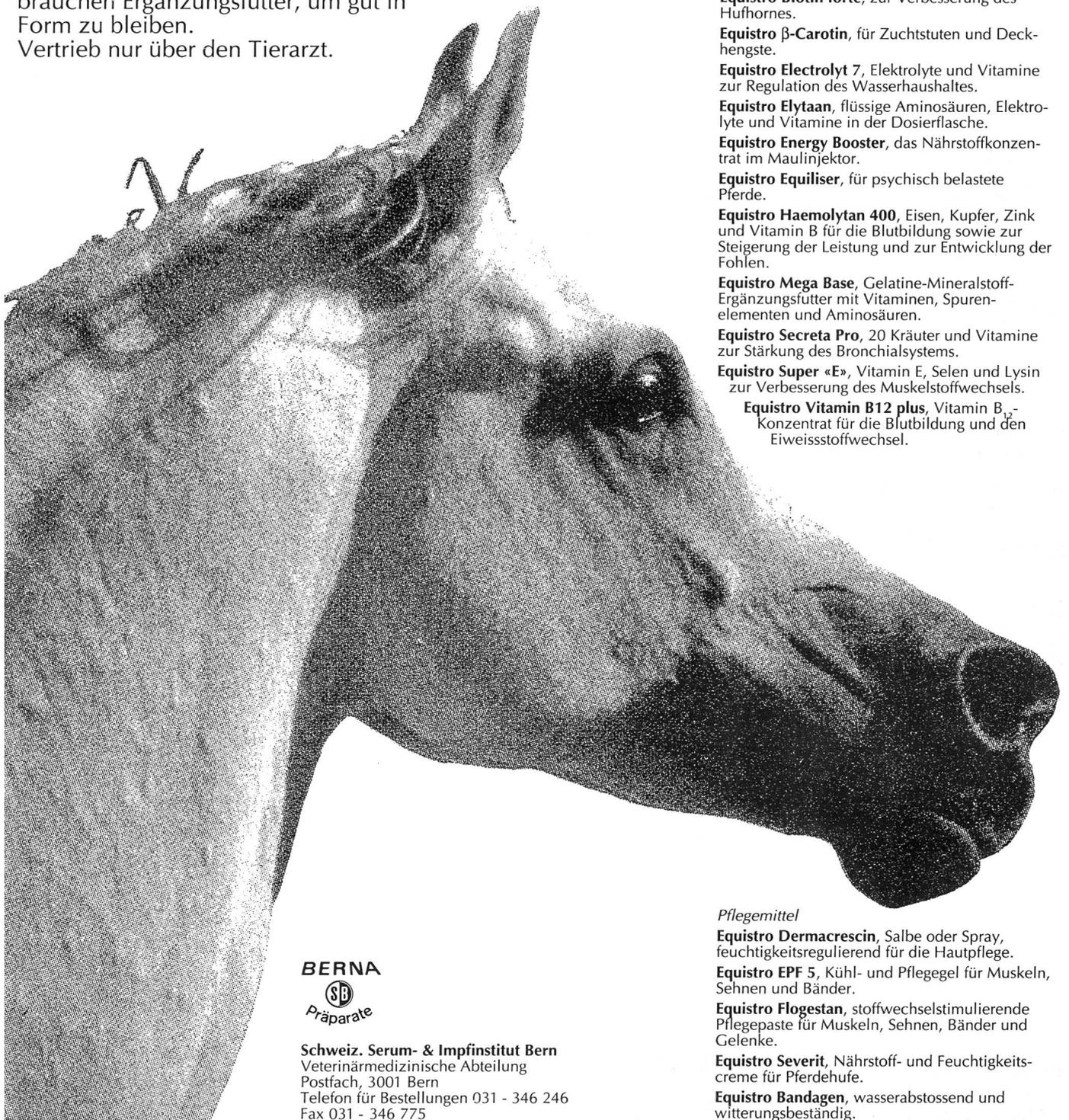
**Equistro Flogestan**, stoffwechselstimulierende Pflegepaste für Muskeln, Sehnen, Bänder und Gelenke.

**Equistro Severit**, Nährstoff- und Feuchtigkeitscreme für Pferdehufe.

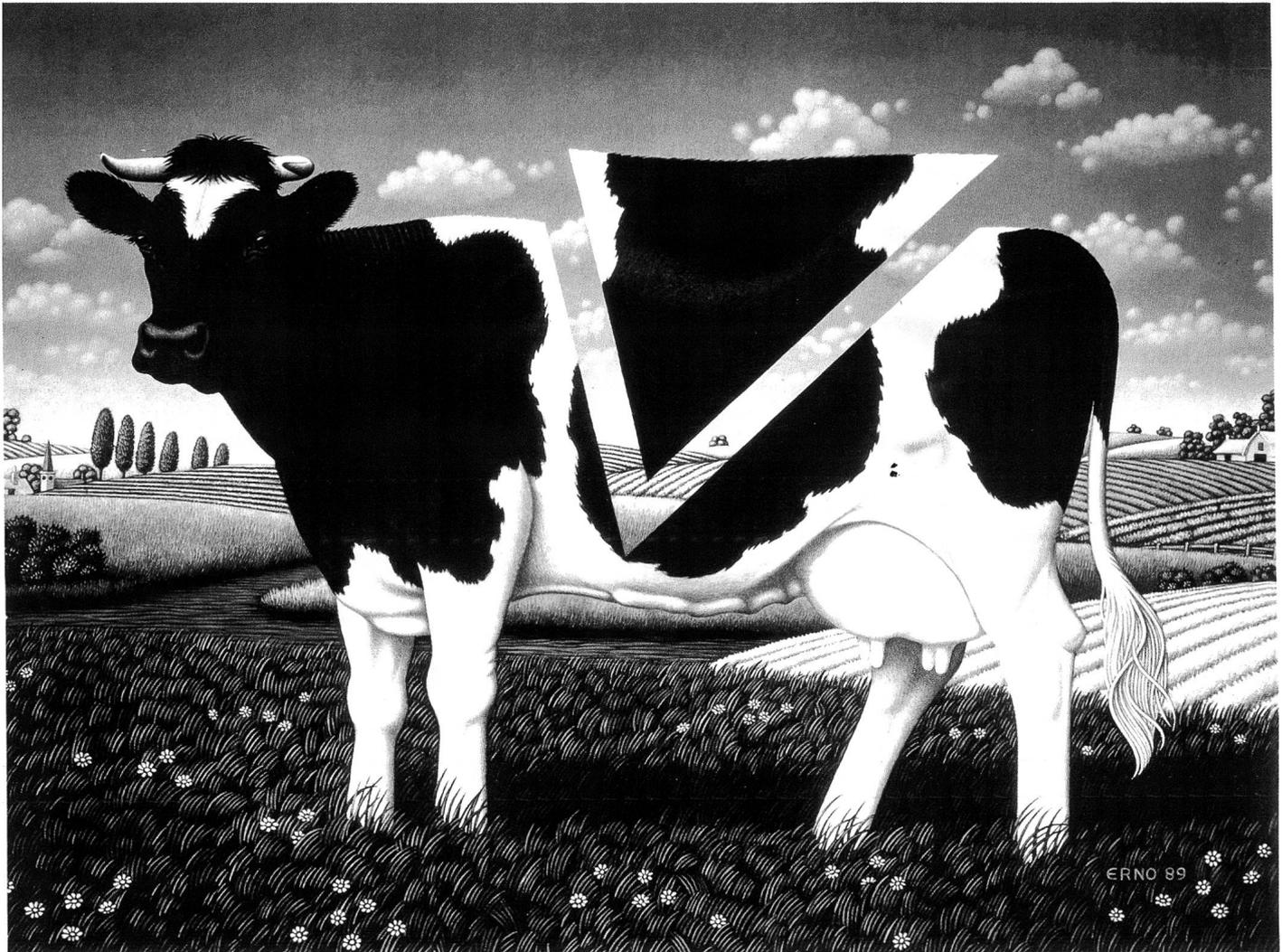
**Equistro Bandagen**, wasserabstossend und witterungsbeständig.

**BERNA**  
  
Präparate

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern  
Veterinärmedizinische Abteilung  
Postfach, 3001 Bern  
Telefon für Bestellungen 031 - 346 246  
Fax 031 - 346 775



# Neu.® Baypamun flüssig. Schließt die Lücke im Infektionsschutz.



5 D 363/90

## Baypamun flüssig Paramunitätsinducer für Rinder und Schweine

Baypamun ist ein biologisches Arzneimittel auf Basis eines Parapockenvirus des Schafes.

Baypamun erhöht schnell die erregerspezifische Abwehrleistung des Organismus. Diese Erhöhung wird „Paramunität“ genannt.

- Baypamun induziert/aktiviert eine Reihe von abwehrrelevanten Faktoren/Zellen, so Interferon, Mediatoren (die die Abwehrzellendifferenzierung ermöglichen), Natürliche Killerzellen und Lymphozyten.
- Baypamun ist geeignet zur Neugeborenenprophylaxe, zur Verhinderung streß-induzierter Krankheiten (durch Transporte, Auktionen, Tierschauen, Umstallungen) und in Verbindung mit Impfungen zur Überbrückung der Zeit bis zur Immunitätsausbildung.
- Baypamun reduziert bei pro- und metaphylaktischem Einsatz die klinische

Manifestation und die Virusausscheidung nach IBR/IPV-Infektion signifikant.

- Baypamun verhindert in der Präventive des Rindergrippekomplexes Krankheitsausbrüche in Problembeständen.

**Zusammensetzung:** Eine Dosis (2 ml) enthält nach Resuspendierung: Parapoxvirus ovis Stamm D 1701 (chemisch inaktiviert) mindestens  $10^{-6.75}$  GKID<sub>50</sub>; Polygelatine als Stabilisator 50,0 mg; Merthiolat (= 1:10.000) 0,2 mg. Wirtssystem: permanente Rindernierenzelle. **Anwendungsgebiete:** Prophylaxe, Metaphylaxe von Infektionskrankheiten sowie Verhinderung streßinduzierter Krankheiten bei Rindern und Schweinen durch Stimulierung und Steigerung der körpereigenen, erregerspezifischen Abwehrkräfte (Paramunisierung). **Gegenanzeigen:** keine bekannt! **Nebenwirkungen:** Nach der Applikation kann an der Injektionsstelle in seltenen Fällen eine Schwellung auftreten, die in kurzer Zeit wieder resorbiert wird. **Wartezeit:** keine. **Zusatzinformation:** Baypamun flüssig ist auch unter dem Entwicklungsnamen PIND ORF bekannt. Besonders bewährt hat sich der Einsatz von Baypamun flüssig zur Verhinderung von Infektionen in der Neugeborenenphase. Speziell bei bestimmten Herpesvirusinfektionen trägt die Anwendung von Baypamun flüssig sowohl zur Reduktion der Virusausscheidung als auch zur klinischen Besserung bei. Die Mehrfachanwendung von Baypamun flüssig – auch

in kurzen Zeitabständen – erlaubt die Stimulierung und die Persistenz des Zustandes der Paramunität über den jeweils erforderlichen Zeitraum ohne Wirkungsverlust. Prinzipiell wird der prophylaktischen Anwendung von Baypamun flüssig der Vorzug vor seinem metaphylaktischen oder therapeutischen Einsatz (Notbehandlung) gegeben. **Verschreibungspflichtig.**

**Bayer**

**proveter** **Vet.-med. Center**

3421 Lyssach bei Burgdorf